Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 28 Οκτωβρίου 2026
(OR. en)

14945/26
ADD 1

Διοργανικός φάκελος:
2026/0333 (NLE)

AELE 93
FL 52
ISL 61
N 93
MI 1065
ENER 696

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	28 Οκτωβρίου 2026
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2026) 584 annex
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ της πρότασης για ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όσον αφορά την τροποποίηση του παραρτήματος XXI (Στατιστικές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ (στατιστικές ενέργειας)

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 28.10.2026
COM(2026) 584 final

ANNEX

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

της

πρότασης για

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όσον αφορά την τροποποίηση του παραρτήματος XXI (Στατιστικές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

(στατιστικές ενέργειας)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΣΧΕΔΙΟ ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. […]

της […]

για την τροποποίηση του παραρτήματος XXI (Στατιστικές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (στο εξής: συμφωνία για τον ΕΟΧ), και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2019/2146 της Επιτροπής, της 26ης Νοεμβρίου 2019, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1099/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις στατιστικές ενέργειας, όσον αφορά την εφαρμογή των επικαιροποιήσεων των ετήσιων, μηνιαίων και βραχυπρόθεσμων μηνιαίων στατιστικών ενέργειας[1] πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία για τον ΕΟΧ.

(2) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2022/132 της Επιτροπής, της 28ης Ιανουαρίου 2022, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1099/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις στατιστικές ενέργειας, όσον αφορά την εφαρμογή των επικαιροποιήσεων των ετήσιων, μηνιαίων και βραχυπρόθεσμων μηνιαίων στατιστικών ενέργειας[2] πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία για τον ΕΟΧ.

(3) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2024/264 της Επιτροπής, της 17ης Ιανουαρίου 2024, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1099/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις στατιστικές ενέργειας, όσον αφορά την εφαρμογή των επικαιροποιήσεων των ετήσιων, μηνιαίων και βραχυπρόθεσμων μηνιαίων στατιστικών ενέργειας[3] πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία για τον ΕΟΧ.

(4) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/2169 της Επιτροπής, της 21ης Νοεμβρίου 2017, για τον καθορισμό της μορφής και του τρόπου διαβίβασης των ευρωπαϊκών στατιστικών σχετικά με τις τιμές φυσικού αερίου και ηλεκτρικής ενέργειας, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1952 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[4] πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία για τον ΕΟΧ.

(5) Επομένως, το παράρτημα XXI της συμφωνίας για τον ΕΟΧ θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα XXI της συμφωνίας για τον ΕΟΧ τροποποιείται ως εξής:

---

1 ΕΕ L 325 της 16.12.2019, σ. 43.
2 ΕΕ L 20 της 31.1.2022, σ. 208.
3 ΕΕ L, 2024/264, 18.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/264/oj
4 ΕΕ L 306 της 22.11.2017, σ. 9.

1. Το σημείο 26α [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1099/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου] τροποποιείται ως εξής:

i. Το σημείο αναριθμείται σε σημείο 26γ.

ii. Το κείμενο προσαρμογής αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) Το Λιχτενστάιν απαλλάσσεται από την υποχρέωση διαβίβασης των δεδομένων που απαιτούνται δυνάμει του κανονισμού, με εξαίρεση τα δεδομένα που αφορούν τις εισαγωγές και τις εξαγωγές όλων των ενεργειακών προϊόντων και την παραγωγή ηλεκτρικού ρεύματος για τις ετήσιες στατιστικές ενέργειας (παράρτημα Β).

β) Η Ισλανδία απαλλάσσεται από την υποχρέωση διαβίβασης των συγκεντρωτικών στοιχείων που ορίζονται στο παράρτημα Β «Ετήσιες στατιστικές ενέργειας» σχετικά με τη λεπτομερή ανάλυση της κατανάλωσης ενέργειας ανά είδος τελικής χρήσης (θέρμανση και ψύξη χώρων, θέρμανση νερού, μαγείρεμα, φωτισμός και ηλεκτρικές συσκευές, άλλες τελικές χρήσεις) του οικιστικού κλάδου, όπως ορίζεται στο τμήμα 2.3 "Προσδιορισμός τελικής χρήσης ενέργειας" του παραρτήματος Α "Διευκρινίσεις ορολογίας". Η απαλλαγή αυτή υπόκειται σε επανεξέταση από τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ, κάθε φορά που από τα δεδομένα που παρέχει η Ισλανδία προκύπτει ότι η ετήσια τελική κατανάλωση ενέργειας στον οικιστικό κλάδο είναι ίση ή μεγαλύτερη από 25 000 terajoules.

γ) Η Ισλανδία απαλλάσσεται από την υποχρέωση διαβίβασης των δεδομένων που απαιτούνται βάσει του τμήματος 2 "Φυσικό αέριο" του παραρτήματος Β "Ετήσιες στατιστικές ενέργειας". Η απαλλαγή αυτή υπόκειται σε επανεξέταση από τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ, μόλις προκύπτουν ενδείξεις ότι στο έδαφος της Ισλανδίας υπάρχουν εγκαταστάσεις αποθήκευσης αερίου ή υγροποιημένου φυσικού αερίου ή ότι η ετήσια κατανάλωση φυσικού αερίου είναι ίση ή μεγαλύτερη από 2 500 terajoules.

δ) Η Ισλανδία και η Νορβηγία απαλλάσσονται από την υποχρέωση διαβίβασης των δεδομένων που απαιτούνται βάσει του τμήματος 6 "Ετήσιες πυρηνικές στατιστικές" του παραρτήματος Β "Ετήσιες στατιστικές ενέργειας", εφόσον δεν υπάρχουν πυρηνικές εγκαταστάσεις ή σταθμοί ηλεκτροπαραγωγής στο έδαφός τους.

ε) Η Ισλανδία απαλλάσσεται από την υποχρέωση διαβίβασης των δεδομένων που απαιτούνται βάσει του τμήματος 1 "Στερεά καύσιμα" και του τμήματος 4 "Φυσικό αέριο" του παραρτήματος Γ "Μηνιαίες στατιστικές ενέργειας". Η απαλλαγή για το φυσικό αέριο υπόκειται σε επανεξέταση από τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ, μόλις προκύπτουν ενδείξεις ότι στο έδαφος της Ισλανδίας υπάρχουν εγκαταστάσεις αποθήκευσης αερίου ή υγροποιημένου φυσικού αερίου ή ότι η ετήσια κατανάλωση φυσικού αερίου είναι ίση ή μεγαλύτερη από 2 500 terajoules.

στ) Η Ισλανδία απαλλάσσεται από την υποχρέωση διαβίβασης των δεδομένων που απαιτούνται βάσει του παραρτήματος Δ "Βραχυπρόθεσμες μηνιαίες στατιστικές", εφόσον δεν υπάρχουν διυλιστήρια πετρελαίου στο έδαφός της.»

2. Στο σημείο 26γ [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1099/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου] προστίθενται οι ακόλουθες περιπτώσεις:

«— **32019 R 2146**: Κανονισμός (ΕΕ) 2019/2146 της Επιτροπής, της 26ης Νοεμβρίου 2019 (ΕΕ L 325 της 16.12.2019, σ. 43),

— **32022 R 0132**: Κανονισμός (ΕΕ) 2022/132 της Επιτροπής, της 28ης Ιανουαρίου 2022 (ΕΕ L 20 της 31.1.2022, σ. 208),

— **32024 R 0264**: Κανονισμός (ΕΕ) 2024/264 της Επιτροπής, της 17ης Ιανουαρίου 2024 (ΕΕ L, 2024/264, 18.1.2024).»

3. Μετά το σημείο 26 (οδηγία 2008/92/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) προστίθεται το ακόλουθο σημείο:

«26α. **32017 R 2169**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/2169 της Επιτροπής, της 21ης Νοεμβρίου 2017, για τον καθορισμό της μορφής και του τρόπου διαβίβασης των ευρωπαϊκών στατιστικών σχετικά με τις τιμές φυσικού αερίου και ηλεκτρικής ενέργειας, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1952 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 306 της 22.11.2017, σ. 9).»

Άρθρο 2

Τα κείμενα των κανονισμών (ΕΕ) 2019/2146, (ΕΕ) 2022/132, (ΕΕ) 2024/0264 και του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/2169 στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα για τον ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την/στις […], υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ[*].

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα για τον ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα για τον ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, […].

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο/Η Πρόεδρος

[…]

Οι Γραμματείς
της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ
[…]

[*] [Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.] [Έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.]